

Ikt.sz: SZ/134-14/2024.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: A Mátramindszenti Közös Önkormányzati Hivatal Szuhai Kirendeltségén (3154 Szuha, Kossuth út 86.) **2024. május 16. napján 11.00 órakor Szuha település Helyi Választási Bizottsága ülésén.**

Jelen vannak:

Helyi Választási Bizottság részéről: Bata József HVB elnök
Hajdú Istvánné HVB tag
Helyi Választási Iroda részéről: Damkó Lilla HVI vezető
Koloszvári Jánosné jegyzőkönyvvezető

Bata József a Helyi Választási Bizottság (a továbbiakban: HVB) elnöke:

Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a választási bizottság 3 tagja közül 2 tag jelen van így a bizottság határozatképes. Kéri a bizottságot, döntsön a napirend elfogadásáról.

NAPIREND:

1. Települési nemzetiségi önkormányzati képviseléválasztás szavazólap adattartalmának jóváhagyása tárgyában született határozat felülvizsgálata

A HVB a napirendet 2 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta.

1. napirendi pont tárgyalása

Települési nemzetiségi önkormányzati képviseléválasztás szavazólap adattartalmának jóváhagyása tárgyában született határozat felülvizsgálata

Bata József HVB elnök: Tájékoztatja a bizottság tagjait, hogy a választási eljárásról szóló 2013.évi XXXVI. tv. (a továbbiakban: Ve.) 162. § (1) bekezdés alapján a helyi választási bizottság feladata a 2024. június 9-i **szlovák nemzetiségi önkormányzati képviseléválasztás képviselő jelöltjei szavazólapjaadattartalmának jóváhagyása**. A Ve. 5. melléklete állapítja meg az egyéni szavazólap adattartalmát, mely szerint:

„Az egyéni szavazólap adattartalma

Az egyéni szavazólap tartalmazza

- a „szavazólap” megjelölést,
- a bélyegzőlenyomat elhelyezésére szolgáló terület megjelölését a szavazólap bal felső sarkában,
- a választás megnevezését,
- a szavazás napját,
- a választókerület megjelölését,
- annak megjelölését, hogy hány jelöltre lehet érvényesen szavazni,
- a jelölt sorszámát,
- a jelölt nevét,
- a szavazásra szolgáló kört,
- a jelölő szervezet nevét vagy a „független jelölt” megnevezést,
- az érvényes szavazat formájára vonatkozó tájékoztatást.”

A Ve.1 60.§ (3) bekezdése szerint a szavazólapon a jelölteket folyamatos sorszámozással ellátva kell feltüntetni.

A Ve. 161. §-a szerint:

„161.§ (1) A szavazólapon a jelöltek, jelölő szervezetek adatait nagybetűvel, azonos betűtípussal és betűméretben kell feltüntetni.

(2) A jelölő szervezet jelképét húsz milliméter magas és negyven milliméter széles területen kell elhelyezni a szavazólapon.

(3) Ha a közös jelölt, illetve lista állításában részt vevő jelölt szervezetek több jelkép feltüntetését kérik a szavazólapon, azokat együttesen kell a húsz milliméter magas és negyven milliméter széles területen elhelyezni.

A Ve 321.§-a – mely a nemzetiségi képviselő választásra vonatkozó szabályozást tartalmazza, az alábbiak szerint rendelkezik:

„321. § (1) Külön szavazólap szolgál a települési, a területi és az országos nemzetiségi önkormányzat megválasztására.

(2) A szavazólap tartalmazza a nemzetiség megnevezését is.

(3) A szavazólapon az 5. mellékelt a)–f) és k) pontja, illetve a 6. melléklet a)–f) és k) pontja szerinti szöveget, valamint a nemzetiség megnevezését a nemzetiség nyelvén is fel kell tüntetni.”

Az elmúlt bizottsági ülésen a HVB 16/2024. (V.14.) számú határozatával jóváhagyta a tegnapi napon NVR-ből előállított **szlovák nemzetiségi önkormányzati képviselőválasztás szavazólapjának** adattartalmát, azonban a Nemzeti Választási Iroda jelzése szerint a szavazólap fejlécében a „június” kifejezés szlovák fordítása nem megfelelően szerepel, azt javítani szükséges. Felül kell vizsgálnunk a tegnapi meghozott 16/2024. (V.14.) számú HVB határozatot azt javasolom visszavonni, majd a helyes adattartalmú szavazólapot ellenőrizni és annak adattartalma jóváhagyásáról újabb határozatot hozni.

Damkó Lilla HVI vezető: A mai napon az NVR rendszerből kinyomtatott szavazólap adattartalmának ellenőrzését a helyi választási iroda a Nemzeti Választási Rendszerben elvégezte, a szavazólap adattartalmát rendben találta. A „június” szó szlovák fordítását, valamint a választókerületet jelölő településnév javítását az NVI elvégezte. Tájékoztatja a HVB-t, hogy a szavazatszámoló bizottság munkájának megkönnyítése érdekében a nemzetiségi választás szavazólapjai zöld színben kerülnek előállításra. A színről nem kell döntést hoznia a HVB-nek, a szavazólap minta fekete-fehérben nyomtatott képe alapján kell meghoznia az imprimáló döntést. Ezt követően átadja a szlovák nemzetiségi önkormányzati képviselőválasztás szavazólapjának mintáját a bizottság tagjainak ellenőrzés céljából. Kérte a bizottságot, hogy a 16/2024. (V.14.) számú határozatának visszavonásáról is hozzák meg döntésüket.

Bata József HVB elnök kérte a bizottságot, hogy a Ve. 162.§ (1) bekezdése alapján ellenőrizzék a szlovák nemzetiségi önkormányzati képviselőválasztás képviselő jelöltjei szavazólapjának mintáját, majd az elhangzottaknak megfelelően hozzák meg döntésüket.

A Helyi Választási Bizottság ellenőrizte a szavazólap minta adattartalmát és azt rendben találta.

Bata József HVB elnök kérte a bizottságot, hogy a Ve. 162.§ (1) bekezdése alapján ellenőrizzék a **szlovák nemzetiségi önkormányzati képviselőválasztás képviselő jelöltjei szavazólapjának** mintáját, majd az elhangzottaknak megfelelően hozzák meg döntésüket.

A Helyi Választási Bizottság a szlovák nemzetiségi képviselő választás szavazólap minta ellenőrzését követően 2 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

20./2024. (V. 16.) HVB határozat

Szuha község Helyi Választási Bizottsága az Európa Parlament tagjainak, a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek, valamint a nemzetiségi önkormányzati képviselők közös eljárásban tartott 2024. évi általános választására a **szlovák nemzetiségi önkormányzati képviselő választás szavazólap-minta ellenőrzése és jóváhagyása tárgyában az alábbi**

HATÁROZATOT

hozta:

Szuha település Helyi Választási Bizottsága (a továbbiakban HVB) a 16/2024. (V.14.) számú határozatát visszavonja, egyben a nemzetiségi önkormányzati képviselők 2024. június 9. napjára kitűzött választására Szuha településen **a szlovák nemzetiségi önkormányzati képviselőjelölteket tartalmazó szavazólap-minta adattartalmát jelen határozat melléklete szerint jóváhagyja**, „nyomtatható” jelzéssel ellátja és aláírja.

Jelen határozat ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat ellen az ügyben érintett természetes és jogi személy, jogi személyiség nélküli szervezet bírósági felülvizsgálati kérelmet nyújthat be személyesen vagy levélben, illetve olyan elektronikus dokumentumként, amelyet a kérelem benyújtójának jogi képviselője, vagy a saját ügyében eljáró, jogi szakvizsgálóval rendelkező személy, minősített elektronikus aláírásával látott el. Ha a bírósági felülvizsgálati kérelmet elektronikus dokumentumként nyújtja be, annak mellékleteit a kérelmező oldalhű másolatban elektronikus okirati formába alakítja.

A határozat elleni bírósági felülvizsgálati kérelmet a Kúriának címezve, de a megtámadott határozatot hozó választási bizottsághoz (3154 Szuha Kossuth út 86.; e-mail: hivatal@szuha.hu) kell benyújtani úgy, hogy az legkésőbb a választási bizottság határozatának meghozatalát követő napon, azaz 2024. május 17.-én 16 óráig megérkezzen. A határidő jogvesztő. A bírósági felülvizsgálati kérelmet a Kúria bírálja el. A bíróság a bírósági felülvizsgálati kérelemtől legkésőbb a felterjesztését követő napon dönt.

A bírósági felülvizsgálati kérelemnek tartalmaznia kell:

- a) a kérelem a Ve. 223.§ (3) bekezdés szerinti alapját,
- b) a kérelem benyújtójának nevét, lakcímét (székhelyét)
- c) a kérelem benyújtójának személyi azonosítóját, illetve, ha a külföldön élő, magyarországi lakcímmel nem rendelkező választópolgár nem rendelkezik személyi azonosítóval, a személyazonosságát igazoló igazolványának típusát és számát, vagy jelölő szervezet, vagy más szervezet esetében a bírósági nyilvántartásba-vételi számát.

A bírósági felülvizsgálati kérelem tartalmazhatja benyújtójának elektronikus levélcímét vagy postai értesítési címét.

A bírósági felülvizsgálati eljárásban az ügyvédi képviselet kötelező. A jogi szakvizsgálóval rendelkező személy – a szakvizsgabizonyítvány egyszerű másolatának csatolásával – saját ügyében ügyvédi képviselet nélkül is eljárhat.

A bírósági felülvizsgálati kérelemben új tények és bizonyítékok is felhozhatók.

INDOKLÁS

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. tv. (a továbbiakban: Ve.) 162. § (1) bekezdés alapján a helyi választási bizottság feladata a szavazólap adattartalmának jóváhagyása valamennyi bejelentett jelölt nyilvántartásba vételét követően.

A Ve.2.§ (1) bekezdés e) pontja rendelkezik a jóhiszemű és rendeltetésszerű joggyakorlásról.

A helyi választási bizottság a 16/2024. (V.14.) számú döntése meghozatala után észlelte, hogy a szlovák nemzetiségi szavazólap a Ve. 321. § (3) bekezdése alapján, a Ve. 5. melléklet d) és e) pontja szerinti szöveget nemzetiségi nyelven rossz fordításban, azaz hibásan tartalmazza.

Az Alaptörvény kinyilvánítja, hogy a nemzetiségek a magyar politikai közösség részei és államalkotó tényezők; továbbá vállalást tartalmaz a tekintetben, hogy magyarországi nemzetiségek nyelvét és kultúráját megőrizzük.

A Ve. 14.§ (1) bekezdése szerint a választási bizottságok a választópolgárok független, kizárólag a törvénynek alárendelt szervei, amelyeknek elsődleges feladata a választási eredmény megállapítása, a választások tisztaságának, törvényességének biztosítása, a pártatlanság érvényesítése és szükség esetén a választás törvényes rendjének helyreállítása.

Az a tény, hogy a szlovák nemzetiségi választópolgárok Alaptörvényben és Ve.-ben foglalt joga sérülhet azáltal, hogy a választójog gyakorlásához szükséges szavazólap nemzetiségi nyelven helytelenül tartalmazza a Ve. 5. melléklet d) pontja szerinti szöveget, valamint az a tény, hogy a szavazólap adattartalmának jóváhagyása tárgyában született döntés természete szerinti egy kérelem benyújtása nélkül meghozott, adminisztratív jellegű döntésnek tekinthető, a választási bizottságok a választások törvényességének biztosítását előíró kötelezettsége megalapozza a bizottság határozat visszavonására

irányuló eljárását. E körben utal a bizottság arra is, hogy a döntés meghozatala a választási eljárásban érintetteknek érdeksérelemmel nem jár, épp ellenkezőleg, annak célja egy bekövetkezett érdeksérelem orvoslása, amely a Ve. 2. § (1) bekezdés e) pontja szerinti jóhiszemű és rendeltetésszerű joggyakorlás alapelveinek az érvényesülését biztosítja.

Mindezen indokok alapján a HVB a 16/2024. (V.14.) számú határozatának visszavonásról rendelkezett.

A HVB a mai ülésén a helyi választási iroda által átadott szlovák nemzetiségi önkormányzati képviselő választás szavazólap minta – jelen határozat melléklete szerinti – adattartalmát megismerte, ellenőrizte és megállapította, hogy az a jogszabályi előírásoknak és a HVB korábbi döntéseinek megfelel, erre tekintettel a rendelkező részben foglaltak szerint határozott.

A határozat a fentiekben ismertetett jogszabályokon kívül a Ve. 44. § (1) bekezdésén, 46. §-án, 156-161.§-án, 160.§ (1) bekezdésén és 162. (1) bekezdésén, valamint 5. sz. mellékletén, a jogorvoslatról szóló tájékoztatás a Ve. 10. §-án, 223. § (1) bekezdésén, 224.§ - 225.§-án és 240. §-án alapul.

Bata József HVB elnök: Megköszönte a részvételt és az ülést bezárta.



Bata József HVB elnöke

Hajdú Istvánné HVB tag

Damkó Lilla HVI vezető

Kolozsvári Jánosné
HVI vezető helyettes jegyzőkönyvvezető

Bata József
Hajdú Istvánné
Damkó Lilla
Kolozsvári Jánosné



SZAVAZÓLAP

Települési **SZLOVÁK** nemzetiségi
önkormányzati képviselők választása
2024. június 9.

SZUHA

HLASOVACÍ LÍSTOK

Voľba poslancov miestnej slovenskej národnostnej
samosprávy
09. júna 2024

SZUHA

MINTA

20240609813118001103_01a4a

Érvényesen szavazni legfeljebb **3** jelöltre lehet!

Platne hlasovať môžete maximálne na **3** kandidátov!

1. KINCSES-POLKA MÓNIKA



MAGYARORSZÁGI SZLOVÁKOK SZÖVETSÉGE (MASZSZ)
Zväz Slovákov v Maďarsku (ZSM)

2. TÉGLÁS LÁSZLÓNÉ



MAGYARORSZÁGI SZLOVÁKOK SZÖVETSÉGE (MASZSZ)
Zväz Slovákov v Maďarsku (ZSM)

3. SZABÓ FERENC



MAGYARORSZÁGI SZLOVÁKOK SZÖVETSÉGE (MASZSZ)
Zväz Slovákov v Maďarsku (ZSM)

Érvényesen szavazni a jelölt neve melletti körbe tollal írt két,
egymást metsző vonallal lehet, például: vagy

Platne hlasovať môžete dvomi, navzájom sa pretínajúcimi čiarami
napísanými perom do kružku vedľa mena kandidáta, napríklad:

alebo

NYOMTATHATÓ
Alaphi Istváné

del H

